



Buona e serena estate!

Nell'augurare a tutti e nonostante tutto un'Estate serena, il Municipio ringrazia ancora una volta la Cittadinanza per la maturità con cui, insieme, abbiamo attraversato l'emergenza. Adulti e ragazzi, genitori e figli, famiglie e singles hanno dato un contributo apprezzatissimo che ci ha permesso di affrontare con efficacia situazioni delicate. Tutta l'Amministrazione comunale – dalla Cancelleria ai Servizi sociali e finanziari all'Ufficio Tecnico, dalla Scuola all'Extrascolastico Boom – si è subito messa a disposizione per garantire sostegno e aiuto concreto a quanti lo hanno chiesto. Purtroppo le manifestazioni previste in calendario – che sono ogni volta occasione preziosa di incontro e confronto diretto con la popolazione – hanno dovuto essere cancellate o rinviate a momenti migliori. Ciononostante, con gli accorgimenti necessari a tutela della salute di ognuno – le porte della Casa comunale si sono riaperte.

Un Municipio vicino alla sua gente e un'Amministrazione efficace devono dare il meglio proprio in situazioni come quella che insieme abbiamo attraversato nei mesi scorsi. Non dobbiamo dimenticare quanto successo, ne trarremo le lezioni del caso, ma soprattutto dobbiamo provare a tornare a una vita più condivisa – di Comunità, appunto – e meno individualista, come la difficile primavera che ci lasciamo alle spalle ci ha insegnato.

Che l'Estate appena iniziata sia, per Torricella-Taverne, una nuova Primavera, anche nel ricordo affettuoso di chi ci ha lasciato.

Il Municipio





Nuova regolamentazione dei posteggi

sul territorio comunale (zone disco/orarie),
videosorveglianza e lettura targhe in via SM Maddalena

Il 1° luglio entrano in vigore, come già quasi ovunque, anche nel nostro Comune nuove modalità di parcheggio. Sono stati istituiti 5 comparti e per ognuno di essi sono a disposizione 4 tipi di autorizzazione (giornaliera, settimanale, mensile e annuale), ai quali corrispondono 4 contrassegni. Il costo di ogni contrassegno è stato fissato in base a quanto definito dall'art. 16 dell'Ordinanza municipale concernente i posteggi pubblici.

Nella zona blu continuerà ad essere possibile sostare con disco orario (durata massima: 1 ora).

Le zone bianche sono a pagamento, che sarà possibile tramite l'inserimento di contanti nei parchimetri, tramite l'app Parkingpay o, più avanti, mediante TWINT.

Per ottenere il contrassegno che permette la sosta illimitata nel comparto prescelto, occorre presentarsi agli sportelli della Cancelleria comunale o inviare la richiesta a parcheggi@torricella-taverne.ch allegando l'apposito formulario compilato, che potrà essere scaricato dal sito www.torricella-taverne.ch a partire da lunedì 22 giugno. Precisiamo che il contrassegno non garantisce di trovare e non permette di riservare parcheggi.

Se le richieste supereranno il contingente, verranno accolte in ordine d'entrata e con precedenza ai residenti che possono provare di non disporre di alternative di parcheggio private.

Sul sito del Comune trovate il nuovo regolamento e tutti i dettagli d'applicazione: l'autorizzazione annuale, adesiva, va applicata sul parabrezza del veicolo nello stesso modo della vignetta autostradale. Quelle di più breve durata vanno invece esposte, ben visibili, sul cruscotto.

Segnaliamo pure che anche il nuovo impianto di videosorveglianza posato ai due ingressi di Via Santa Maria Maddalena con lo scopo di tutelare i residenti, è stato messo in servizio martedì 2 giugno. Dopo un periodo di «adattamento» (tolleranza), dal 1° luglio scatteranno automaticamente le sanzioni contro i trasgressori. Ricordiamo che il transito è consentito esclusivamente ai residenti e ai loro ospiti (servizio a domicilio, transito vietato).

Per ogni altra domanda, siamo volentieri a Vostra disposizione ai seguenti recapiti:

091 935 75 14 o utc@torricella-taverne.ch.



COMPARTO 1

- P 13** Posteggio Via Bicentenario
Via Comunale (Ex Posta Taverne)
- P 14** Posteggio Via alla Cava (700°)
con parchimetro
- P 15** Posteggio Via Roggia dei Mulini
- P 16** Posteggio Via Roggia dei Mulini
- P 19** Piazza di Ton
Via Ponte Vecchio
Via Santa Maria Maddalena
Via al Dosso



COMPARTO 2

- P 10** Posteggio Centro scolastico Traversee
- P 11** Posteggio Via Bicentenario
- P 12** Posteggio Via Bicentenario
Via ai Söi



COMPARTO 3

- P 6** Posteggio Co'd'Föra
- P 7** Posteggio Piazza Blendinger
- P 8** Posteggio Casa Comunale
- P 9** Posteggio Via Sotto Chiesa
con parchimetro
Strada ai Ronchi
Cimitero



COMPARTO 4

- P 1** Posteggio A la Roda
- P 2** Posteggio A la Roda
- P 3** Posteggio Co'd'Denta
- P 4** Posteggio Via Ungè
- P 5** Posteggio Piazza S. Rocco
con parchimetro
Via Ungè

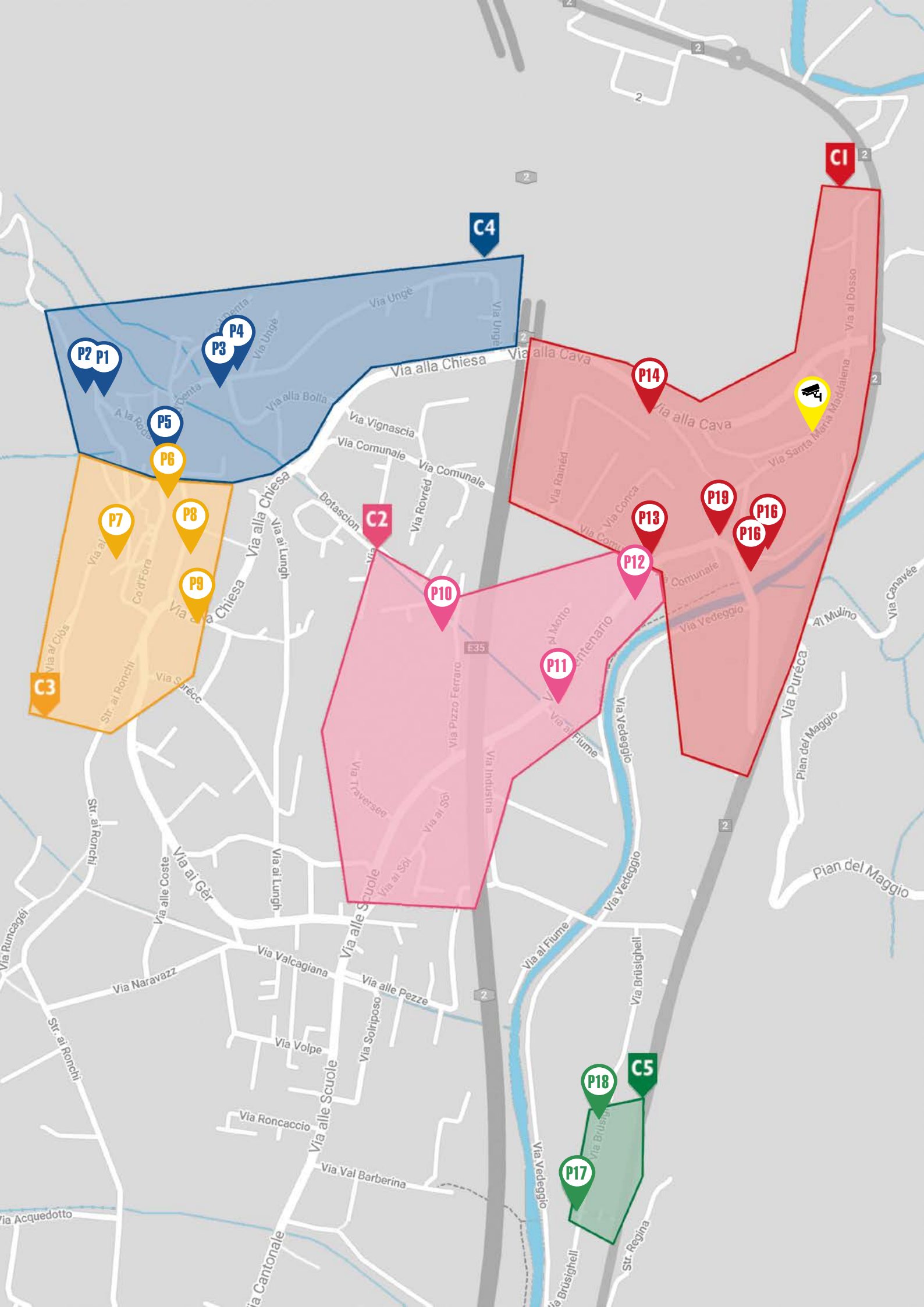


COMPARTO 5

- P 17** Posteggio Via Brüsighell
- P 18** Posteggio Via Brüsighell



Via Santa Maria Maddalena
Controllo targhe



25 anni di fedeltà al nostro Comune

È il traguardo da poco tagliato dal nostro **Ivan Gottardi**, capo Squadra dei Servizi al Territorio. Una ricorrenza che il Municipio ha voluto sottolineare per testimoniare stima e gratitudine al proprio Collaboratore che, a sua volta, ha rivolto parole di apprezzamento per lo sviluppo costante del Comune, al quale Ivan ha non solo assistito in veste di orgoglioso Concittadino, ma partecipato attivamente. Alcune decine di Municipali, almeno quattro Sindaci e vari Segretari comunali sono passati, mentre Ivan è sempre lì, con la sua disponibilità, la sua esperienza, il suo bagaglio professionale, pronto a metterlo a disposizione dei Colleghi più giovani ma, soprattutto, della nostra gente, che apprezza (e spesso lo comunica agli operai comunali vendendoli al lavoro) quando le strade e gli spazi verdi sono ben tenuti, valorizzati e rispettati.

In segno di apprezzamento, il Municipio ha consegnato a Ivan una targa che ne ricorda la costante fedeltà e lo ringrazia di cuore. Ivan, a sua volta, ha sottolineato come questa data sia per lui non tanto un punto d'arrivo, quando piuttosto una nova ripartenza, ma con gli stessi stimoli del primo giorno e la stessa ambizione di dare il meglio di sé al proprio Paese.



Avvicendamento: Segretariato ARP

Il Municipio di Torricella-Taverne informa di aver nominato la nuova Segretaria presso l'Autorità Regionale di Protezione 9 nella persona della signora **Margarita Timofejeva**.

L'Esecutivo ringrazia la signora **Tiziana Travaglini** per il lavoro svolto in questi 6 anni e per il suo prezioso contributo nell'ambito dell'organizzazione del Segretariato dell'autorità di protezione 9, contributo che ha dato modo di colmare tutti i ritardi e di poter annoverare la «nostra ARP» tra quelle più sollecite nell'evasione delle numerose pratiche.

Esprimendo la propria piena soddisfazione, il Municipio segnala che dopo il «passaggio di consegne», la nuova segretaria è già operativa in tutte le sue mansioni.



Margarita Timofejeva



Tiziana Travaglini

20 anni di servizio a favore dei bimbi

L'Esecutivo esprime la più profonda gratitudine per il lavoro encomiabile e coscienzioso della signora **Loredana Ruberto** che quest'anno ha raggiunto i 20 anni di servizio in qualità di aiuto educatrice presso il nostro centro extrascolastico (Extraboom).

I suoi molti anni di lavoro, la sua professionalità e responsabilità, il costante desiderio di mettersi sempre alla prova sono qualità molto importanti per noi e per tutte le famiglie dei bimbi che frequentano il nostro centro. Grazie anche al costante contributo e dedizione di Loredana il centro ha sempre potuto migliorare la qualità del servizio offerto in questi anni.





Lavori in via val barberina

Lunedì 25 maggio hanno preso il via i lavori di rifacimento delle infrastrutture e della pavimentazione di Via Val Barberina.

Il cantiere – che si protrarrà per circa 10 mesi – comprende il rifacimento della canalizzazione e della condotta dell'acqua potabile, il potenziamento dell'illuminazione pubblica per conto di AIL SA, nonché il rifacimento della pavimentazione e la formazione di un nuovo marciapiede lungo tutto il tratto stradale.

Invitiamo l'utenza a rispettare scrupolosamente le indicazioni sul posto e a contattare, per domande, l'Ufficio Tecnico al numero 091 935 75 14 o all'email utc@torricella-taverne.ch e/o la Direzione Lavori – Studio di ingegneria Lucchini & Canepa SA – ing. Walter Ranocchio, tel. 091 970 27 77.

Anche per i disagi di questo importante ed atteso cantiere il Municipio chiede comprensione.



Rifacimento ponte Via Industria

Il 25 maggio 2020 si sono iniziati i lavori di rifacimento del ponte di Via Industria.

Il cantiere, della durata di circa 7 mesi, prevede la demolizione del ponte esistente e la realizzazione di un nuovo ponte in struttura mista acciaio-calcestruzzo, della lunghezza di circa 30 metri.

Durante tutta la durata dei lavori un ponte provvisorio a singola corsia alternata permetterà il transito tra le sponde del Fiume Vedeggio.

Invitiamo a rispettare scrupolosamente le indicazioni degli agenti del traffico e del personale d'impresa sul posto.

In caso di dubbi e/o necessità potete prendere contatto telefonico con l'Ufficio Tecnico, negli orari di apertura dello sportello, al numero 091 935 75 14 o scrivere a utc@torricella-taverne.ch e/o con la Direzione Lavori – Ezio Tarchini ingegneria SA di Agno – ing. Diego Bizzozzero, tel. 091 605 22 14.

Il Municipio si scusa per gli immancabili disagi.



Inizio lavori

Rotonda di via san gottardo

Il Dipartimento del Territorio – Ufficio della Progettazione del Sottoceneri – prevede di iniziare in luglio con la messa in opera delle lavorazioni preliminari in vista della nuova Rotonda a doppia corsia lungo Via S. Gottardo. L'intervento comprende lo sbancamento del versante di roccia a est della strada cantonale nonché l'allargamento del campo stradale in direzione nord. Il completamento del progetto (creazione della Rotonda, opere collaterali, pavimentazione e segnaletica) avverrà nel corso della primavera 2021 una volta terminato il rifacimento del ponte di Via Industria.

Lavori di premunizione

Nel mese di settembre inizieranno i lavori di premunizione e messa in sicurezza dei riali Porèca – Mator dell'Uccello e del comparto Ungè – La Genovesa. Entrambi gli interventi, iscritti nel piano delle zone di pericolo (PZP), la cui pubblicazione è prevista nelle prossime settimane, permetteranno di ridurre i rischi dovuti a franamenti e pericoli di tipo alluvionale. I due progetti sono stati condivisi e approvati dalla Sezione forestale e godono di un sussidio cantonale.

Videosorveglianza Via S. M. M.

Mercoledì 1° luglio entra in funzione in via definitiva l'impianto di videosorveglianza a supporto della segnaletica esistente ubicato alle due estremità di Via S.M. Maddalena. Si ricorda all'utenza che all'interno di un comparto regolamentato dalla segnaletica «Servizio a domicilio permesso» l'Ordinanza Federale sulla segnaletica stradale (art. 17 cpv. 3) autorizza il transito unicamente: ai veicoli che trasportano o ritirano merci, ai veicoli dei residenti, ai veicoli delle persone che si recano in visita ai residenti (limitarsi ad accompagnare o verificare la presenza di residenti, senza soffermarsi al loro domicilio, non è considerata quale eccezione), ai veicoli che effettuano lavori sui fondi vicini, ai veicoli di terzi che trasportano persone autorizzate/residenti.

Prodotti a km zero e spesa agli anziani

Con il perdurare dell'emergenza, nel mese di aprile il Municipio aveva istituito una piattaforma gratuita e facile da utilizzare per sostenere la popolazione e i produttori locali di generi alimentari del settore primario.

Il miglioramento della situazione su fronte sanitario e la conseguente diminuzione della richiesta ha ora portato l'Esecutivo a sospendere il servizio senza escludere di riprenderlo qualora il virus dovesse malauguratamente riprendere forza. Gli ordini sono stati oltre 250 per un fatturato di circa 13 mila CHF andati ai produttori locali: nella fattispecie Azienda agricola Krauss – Sant'Antonino; Vini Monzeglio – Torricella-Taverne; Azienda agricola Pongelli – Rivera; René Gaberell – Cadempino; Agriturismo La Ciossa di Claudio Guerra – Cadenazzo. Un ringraziamento a loro e anche a tutti i Cittadini che hanno aderito a questa iniziativa.

Per quanto concerne il servizio della spesa ai nostri anziani, esso termina il 30 giugno, fine dello stato di necessità decretato dal Cantone. Ci teniamo a ringraziare sentitamente i seguenti volontari che da mesi si prestano ad aiutare i nostri anziani: Katia Passarin; Christoph Lo Presti; Natascha Burcheri; Luca Bortone; Ilona Manfreda; Marcello Martinoni; Maura Delorenzi; Désirée Mangiullo; Daria Brughelli; Annamaria Ciocan; Renato Matteucci; Alessandra Zeier; Monica Tassone; Loredana e Francesco Ruberto.



Vegetazione sporgente

In ossequio a quanto previsto dall'art. 33 delle Norme di attuazione del Piano regolatore e dalla Legge sulle Strade art. 50 e 52 si ricorda alla Cittadinanza l'obbligo di tagliare annualmente la vegetazione privata che dovesse sporgere sulle pubbliche vie.



Fitodepurazione ai Monti: una realtà

Come segnalato anche in un articolo della Rivista di Lugano apparso il 29 maggio scorso, trova soluzione l'annoso problema dell'eliminazione delle acque di scarico sui Monti di Torricella, di cui si parla da oltre vent'anni. Alcuni rustici inseriti nel perimetro di protezione costituivano una potenziale minaccia per le sorgenti sottostanti. Il rimedio arriva dalla Fitodepurazione, un trattamento naturale ed ecologico che fa capo alle risorse del suolo e della vegetazione. Realizzato dallo Studio d'ingegneria ambientale Oikos, il progetto è stato approvato nel 2015 dal Consiglio comunale, che ha stanziato un credito di costruzione di 1,4 milioni di CHF. Anche il Cantone ha partecipato all'investimento con 233 mila CHF.

Diverse le tappe succedutesi: dapprima, sono state create le vasche di fitodepurazione in località Pianone, dove le acque vengono filtrate. In seguito, a monte, è stato costruito il bacino di chiarificazione che trattiene il solido. Poi è stata la volta della canalizzazione, che permetterà alle acque luride di raggiungere l'impianto di fitodepurazione, dove i fluidi saranno filtrati mediante componenti naturali (vegetali, batteri, funghi) e ghiaia. Infine, l'acqua sarà smaltita al di fuori della zona di protezione.

Alcuni rustici in zona Monti di Scavra, di Nava e di Azзино, non compatibili con il progetto primario a causa di quote e ubicazioni discoste, saranno muniti di piccole fitodepurazioni.

L'esecuzione dei tracciati delle condotte, affidata allo Studio Lucchini e Canepa di Viganello, è stata completata ed è in attesa dell'autorizzazione cantonale. Iniziati nel gennaio del 2019, i lavori saranno portati a termine nel corso dell'estate.

"Rivista di Lugano" edizione del 29.05.2020



Le vasche di fitodepurazione in località Pianone

Picchetto operativo 24 ore al giorno

Dal 1° luglio è a disposizione della popolazione, per casi d'emergenza, un numero telefonico di picchetto attivo 24 ore al giorno, dal lunedì alla domenica. I dettagli verranno comunicati prossimamente.

Il Consiglio comunale di Torricella-Taverne è convocato

**Lunedì 6 luglio 2020 alle ore 20.15
nel Salone del Centro San Carlo di Taverne**

L'Ordine del giorno verrà pubblicato agli Albi comunali e sul sito internet al più tardi 7 giorni prima della seduta, che avverrà **a porte chiuse** in base alle disposizioni sanitarie vigenti.

1	2	3	4	5		6	7	8		9	10	11
12						13			14			
15					16						17	
18			19	20			21			22		
		23				24						
	25						26					
27							28		29			
30				31				32				
33						34						

Il CruciComune

The winner is...

È il Signor Luigi Triaca il vincitore del nostro secondo *CruciComune*. Il premio consiste in un biglietto d'ingresso allo Splash & Spa di Monteceneri e in un coltellino personalizzato del nostro Comune.

ORIZZONTALI

1. Sono in lista per le elezioni
9. Club Alpino Svizzero
12. Il nome di Carigiet, creatore di Schellen Ursli
13. Assorte, riflessive
15. La strada della pratica
16. Prefisso che vale cinque
17. 999 romani
18. Lo dice chi dissente
19. Eritropoietina in breve
21. Abitanti di uno Stato sudamericano
23. Casa per anziani a Bedano
25. Il nome del pianificatore comunale Huber
26. La capitale greca
27. Modifica, cambiamento

29. Il fiume di Monaco
30. Voce che ferma
31. Vi dormono i bambini
33. Infrazione alla legge
34. Lega di ferro e carbonio

VERTICALI

1. Il fratello di Abele
2. Non basso
3. Costruì l'Arca
4. Treni che si fermano poco
5. Iniziali di Silone
6. L'insetto del miele
7. Piero, che gestì il *Motto del Gallo*
8. Profonda, intrinseca
9. Simbolo chimico del cobalto

10. Relativa ai somari
11. Eroicomico
14. Si mangiano negli aperitivi
16. Statue sulle prue
20. Parte della corolla
22. Errore, scisma
23. Donna che cuce vestiti
24. Contrasto, scontro
25. Si oppone al bene
27. Il Dipartimento con Toulon
28. E così via, abbreviato alla latina
32. Spicca al centro

Concorso CruciComune



Soluzione

27	8	2	23	10	33	19	1	21
----	---	---	----	----	----	----	---	----

Nome

Cognome

Indirizzo

Località

E-mail

Telefono

Firma

La soluzione va spedita a:
Municipio di Torricella-Taverne,
Via alla Chiesa 40, 6808 Torricella
oppure per posta elettronica a:
cancelleria@torricella-taverne.ch
Scadenza: venerdì 20 luglio 2020.

Estrazione lunedì 27 luglio 2020. In palio due bottiglie della Vini Monzeglio Torricella-Taverne e un coltellino svizzero personalizzato del Comune di Torricella-Taverne.
La vincitrice/il vincitore sarà informata/o personalmente. Il premio non è convertibile. Tutti i partecipanti saranno iscritti alla Newsletter del Comune.

Editore

Comune di Torricella Taverne
Via alla Chiesa 40 – 6808 Torricella
+41 (0)91 935 75 10
cancelleria@torricella-taverne.ch

Progetto grafico e impaginazione

Accentrix SA
Via Ungè 22 – 6808 Torricella
+41 (0)91 950 83 83
info@accentrix.ch

Stampa

Fratelli Roda SA
Zona industriale 2 – 6807 Taverne
+41 (0)91 935 75 75
info@fratelli-roda.ch